

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 201
27 July 1976

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 1793/76 of 20 July 1976 laying down, in respect of hops, the amount of the aid to producers for the 1975 harvest 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1794/76 of 20 July 1976 introducing a derogation from Regulation (EEC) No 155/71 on the production refund on olive oil used in the manufacture of certain preserved foods 3
- ★ Council Regulation (EEC) No 1795/76 of 20 July 1976 concerning the application of Article 40 (4) of the Treaty to the French overseas departments 5
- Commission Regulation (EEC) No 1796/76 of 26 July 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 6
- Commission Regulation (EEC) No 1797/76 of 26 July 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 8
- Commission Regulation (EEC) No 1798/76 of 26 July 1976 fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 1 August 1976 10
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1799/76 of 22 July 1976 laying down detailed rules for the application of special measures in respect of linseed 14
- Commission Regulation (EEC) No 1800/76 of 26 July 1976 fixing definitively the amount of the subsidy for colza and rape seed, determined provisionally since 1 February 1976 19
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1801/76 of 23 July 1976 amending Regulation (EEC) No 851/76 fixing a countervailing charge for imports into Belgium, Germany, Luxembourg and the Netherlands of ethyl alcohol of agricultural origin produced in France 21
- Commission Regulation (EEC) No 1802/76 of 26 July 1976 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products. 23

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1803/76 of 26 July 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	24
Commission Regulation (EEC) No 1804/76 of 26 July 1976 altering the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state	25
Commission Regulation (EEC) No 1805/76 of 26 July 1976 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	27
Commission Regulation (EEC) No 1806/76 of 26 July 1976 altering the rates of the refunds applicable to sugar and beet or cane syrups exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	29

II *Acts whose publication is not obligatory*

Conference of the representatives of the Governments of the Member States :

76/619/ECSC, EEC, Euratom :

- ★ Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Communities of 19 July 1976 appointing a member of the Commission of the European Communities 31

76/620/ECSC, EEC, Euratom :

- ★ Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Communities of 20 July 1976 appointing Judges and an Advocate-General to the Court of Justice of the European Communities 32

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1793/76**of 20 July 1976****laying down, in respect of hops, the amount of the aid to producers for the 1975 harvest**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1696/71 of 26 July 1971 on the common organization of the market in hops⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) and (5) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,

Whereas Article 12 of Regulation (EEC) No 1696/71 provides for the possibility of granting aid to hop producers to enable them to achieve a fair income; whereas the amount of this aid is fixed per hectare and differs according to variety, taking into account the average return in comparison with the average returns for previous harvests, the current position of the market and price trends;

Whereas the study of the results of the 1975 harvest gives rise to the fixing of aid for certain varieties of hops cultivated in the Community;

Whereas the market is experiencing a collapse of prices as a result of the structural surpluses created by the excessive increase during 1975 in the areas under

varieties with a high alpha acid content; whereas this situation must therefore be remedied by a limitation of the aid granted for a given area planted; whereas, for each variety, the areas which were registered in 1975 and already cultivated in 1974 are representative of the average for the past three years; whereas, for each variety, the aid granted should therefore be limited to an amount corresponding to these areas; whereas, moreover, implementation by the national authorities can be simplified and accelerated by such a measure,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 1975 harvest aid shall be granted to the producers of hops cultivated in the Community for the varieties set out in the Annex.
2. The amount of the aid shall be that set out in the Annex.
3. The aid granted for each variety shall be limited to an amount corresponding to the areas under that variety in 1974.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1976.

For the Council

The President

A. P. L. M. M. van der STEE

⁽¹⁾ OJ No L 175, 4. 8. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ Opinion delivered 8 July 1976 (not yet published in the Official Journal).

ANNEX

Amounts of the aid granted to hop producers for the 1975 harvest

<i>Varieties</i>	<i>Amount in u.a./hectare</i>
Hallertauer	400
Northern Brewer	200
Brewers Gold	200
Record	600
Hersbrucker Spät	200
Hüller Bitterer	200
Spalter	300
Tettnanger	300
Bramling Cross	650
Progress	650
Target	200
Keyworth's Midseason	600
Fuggles	650
Whitbread Golding Variety (WGV)	650
Alliance	650
Tutsham	650
Saaz	650
Strisselspalt	650
Tardif de Bourgogne	650
Star	650

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1794/76

of 20 July 1976

introducing a derogation from Regulation (EEC) No 155/71 on the production refund on olive oil used in the manufacture of certain preserved foods

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular the second paragraph of Article 19 thereof,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Article 8 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 3 (2) of Council Regulation (EEC) No 155/71 of 26 January 1971 on the production refund on olive oil used in the manufacture of certain preserved foods⁽⁴⁾ provides that the amount of the production refund must be equal to the average of the variable components on the levies on imports of refined olive oil;

Whereas Council Regulation (EEC) No 601/76 of 15 March 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the world market⁽⁵⁾ and Council Regulation (EEC) No 602/76 of 15 March 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the Greek market⁽⁶⁾ provide that, when certain conditions are fulfilled, the import levies must be fixed by tendering procedure;

Whereas, when applying this procedure, the Commission fixes a minimum import levy for refined olive oil; whereas, in such case, it is necessary to derogate from Article 3 of Regulation (EEC) No 155/71 by providing that the production refund should be fixed

on the basis of the minimum levies determined by the Commission under the said procedure,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. By way of derogation from Article 3 of Regulation (EEC) No 155/71, where the tendering procedure referred to in Article 2 of Regulations (EEC) No 601/76 and (EEC) No 602/76 applies, the production refund on olive oil used in the manufacture of preserved fish, falling within subheadings 16.04 B, C, D, E, F and G, and preserved vegetables, falling within heading No 20.02 of the Common Customs Tariff, shall be fixed by the Commission on the basis of the minimum levies determined under that procedure for oil, falling within subheading 15.07 A I a) of the Common Customs Tariff.

2. The Commission shall fix the production refund in accordance with paragraph 1 for the first time on expiry of a refund fixed under Article 3 of Regulation (EEC) No 155/71, provided that at least two minimum levies have been fixed.

The production refund shall be fixed for two months.

3. When a decision is taken to terminate the tendering procedure, the Commission shall fix the production refund in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 155/71 on expiry of the period during which the production refund has been fixed under this Regulation, after at least eight levies have been fixed pursuant to Article 13 of Regulation No 136/66/EEC.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 28. 1. 1971, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 72, 28. 3. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 72, 28. 3. 1976, p. 3.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1976.

For the Council

The President

A. P. L. M. M. van der STEE

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1795/76**of 20 July 1976****concerning the application of Article 40 (4) of the Treaty to the French overseas departments**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 and 227 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas the scope of the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should be extended to include the French overseas departments so that they may receive the Community aid for the improvement of agricultural structures provided for in Article 6 of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72 ⁽³⁾, and thus promote the economic and social development of these areas which are basically agricultural;

Whereas the activities of the Guidance Section should be extended to the French overseas departments as soon as possible,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 40 (4) of the Treaty shall apply to the French overseas departments as regards the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1976.

For the Council

The President

A. P. L. M. M. van der STEE

⁽¹⁾ OJ No C 7, 12. 1. 1976, p. 65.

⁽²⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1796/76
of 26 July 1976
fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 38/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	43.31
10.01 B	Durum wheat	83.47 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	44.10 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	26.26
10.04	Oats	16.86
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	33.26 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	5.49
10.07 B	Millet	33.88 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	39.53 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	72.77
11.01 B	Rye flour	73.90
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	139.90
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	76.91

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric tons as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1797/76

of 26 July 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2832/75 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 July
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0.40	0.40	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0.40	0.40	2.42
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0.56	0.56	0

B. Malt

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0.71	0.71	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.53	0.53	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1798/76

of 26 July 1976

fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 1 August 1976

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, and in particular the first sentence of Article 15 (5) thereof,

Whereas Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 provides that the difference between prices on the world market and prices within the Community for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2768/75 of 29 October 1975⁽²⁾, lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in pigmeat that the refund should be fixed as indicated below;

Whereas, facilities exist at present for the export of certain products falling within heading No 02.01 A III to third countries; whereas a refund should be fixed for these products, taking into account in particular conditions of competition of these markets;

Whereas, for products falling within subheadings 02.06 B I b) 3 bb) and 6 bb), the refund should be limited to an amount which takes account of the qualitative characteristics of each of the products falling within this heading and of the foreseeable trend of production costs on the world market;

Whereas, if existing export outlets for products falling within subheadings 02.06 B I b) 3 aa), 5 aa) and 6 aa) are to be available in the future, the refund should be comparable with that fixed for dried or smoked products;

Whereas, for certain typical Italian products, falling within subheading 02.06 B I b) 3 bb), maintaining

participation by the Community in international commerce requires a refund of an amount to be established on taking into account conditions of access to the world market;

Whereas, for products falling within subheadings 02.06 B I b) ex 7, the refund should be granted solely in respect of products of a quality comparable with that of products falling within subheadings 02.06 B I b) 3, 4 and 5;

Whereas, for products falling within subheading 15.01 A II, provision should be made for an amount which will cover the difference between the most favourable import prices in traditional importing third countries and export prices in exporting Member States;

Whereas, because of conditions of competition in certain third countries, which are traditionally major importers of products falling within subheadings ex 16.01 A, ex 16.01 B I and II, ex 16.02 A II, ex 16.02 B III a) 1 aa), bb) and cc), 2 and 3, set out in the Annex to this Regulation, the refund for these products should be fixed taking this situation into account;

Whereas, since economically significant quantities of other pigmeat products are not being exported at present, there is no need to fix a refund for these products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of products on which the export refund referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 is granted, and the amount of that refund, are hereby fixed as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1976.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 39.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

[illegible]

CCT heading No	Description of goods	(u.a./100 kg)
		Refund net weight
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent extracted :	
	A. Lard and other pig fat :	
	II. Other	1-00
ex 16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal, or animal blood, suitable for human consumption :	
	A. Liver sausages	10-00
	B. Other (b) :	
	I. Sausages, dry or for spreading, uncooked (c)	20-00
	II. Other	13-00
ex 16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal, suitable for human consumption :	
	A. Liver :	
	II. Other	8-00
	B. Other :	
	III. Other :	
	a) Containing meat or offals of domestic swine and containing by weight :	
	1. 80 % or more of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin :	
	aa) Hams, fillets and loins ; pieces thereof	20-00
	bb) Shoulder and pieces thereof	16-50
	cc) Other	10-00
	2. 40 % or more but less than 80 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	8-00
	3. Less than 40 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	4-00

(a) Only those products for which the name is certified by the competent authorities of the producing Member State can benefit from this refund.

(b) The refund on sausages presented in containers with a preservative liquid is granted on net weight after deduction of the weight of this liquid.

(c) The weight of a coating of paraffin corresponding to normal use in the trade is considered as part of the net weight of the sausage.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1799/76**of 22 July 1976****laying down detailed rules for the application of special measures in respect of linseed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 569/76 of 15 March 1976 laying down special measures for linseed ⁽¹⁾, and in particular Articles 2 (4) and 3 thereof,

Whereas, in view of the price fluctuations normal on the world market, it is necessary, in order that an average world market price for linseed may be fixed, that weekly determinations of that price be made;

Whereas provision should be made for the offers and quotations used for this purpose to be adjusted so as to allow for any differences in presentation, quality, terms and place of delivery in relation to those by reference to which the said average is to be fixed;

Whereas, pursuant to Article 1 (3) of Council Regulation (EEC) No 1774/76 of 20 July 1976 on special measures for linseed ⁽²⁾, the value of oils and oil-cake on the Community market must be determined; whereas this must be done by reference to the most favourable offers and quotations, both for products of Community origin and for imported products delivered Rotterdam and put into free circulation; whereas, if offers and quotations for imported products do not satisfy this condition regarding delivery, provision should be made for the necessary adjustments;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1774/76, the Member States must introduce arrangements whereby, in the event that a subsidy is payable, steps may be taken to check that the crop area in respect of which the subsidy has been applied for accords with that sown and harvested; whereas to this end each grower should submit a declaration of areas sown and a crop declaration containing sufficient information to enable such check to be made; whereas to this same end the particulars to be communicated to the Commission by the Member States should be specified;

Whereas, to ensure the proper functioning of the subsidy arrangements, the subsidy should be paid to those selling linseed at the world market price; whereas, to the same end, it is essential to be able to distinguish fibre flax from seed flax; whereas this objective may be achieved by specifying the seeds from which these two types of flax may be grown;

Whereas to simplify the operation of the system it should be provided that, for the purposes of payment of the subsidy for fibre flax seed, Member States shall apply a system analogous to that introduced by Commission Regulation (EEC) No 771/74 of 29 March 1974 laying down detailed rules for granting aid for flax and hemp ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1309/76 ⁽⁴⁾, which sets forth detailed rules relating to Council Regulation (EEC) No 619/71 of 22 March 1971 laying down general rules for granting aid for flax and hemp ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2873/73 ⁽⁶⁾;

Whereas uniform arrangements should be made for the payment of subsidies;

Whereas Article 4 (2) of Council Regulation (EEC) No 1134/68 of 30 July 1968 ⁽⁷⁾ laying down rules for the implementation of Regulation (EEC) No 653/68 on conditions for alterations to the value of the unit of account used for the common agricultural policy ⁽⁸⁾ provides that, for transactions carried out pursuant to provisions of the common agricultural policy, sums owed by a Member State or a duly authorized body, expressed in national currency and representing amounts fixed in units of account, shall be paid on the basis of the relationship between the unit of account and the national currency which obtained at the time when the transaction or part transaction was carried out;

Whereas Article 6 of Regulation (EEC) No 1134/68 provides that the time when a transaction is carried out shall be considered as being the date on which occurs the event, as defined by Community rules, or,

⁽¹⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 29.

⁽²⁾ OJ No L 199, 24. 7. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 92, 3. 4. 1974, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 25.

⁽⁵⁾ OJ No L 72, 26. 3. 1971, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 297, 25. 10. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 123, 31. 5. 1968, p. 4.

in the absence of and pending adoption of such rules, by the rules of the Member State concerned, in which the amount involved in the transaction becomes due and payable;

Whereas, under Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 569/76, a subsidy is payable for linseed when its guide price is higher than the average world market price as fixed by the Commission; whereas the granting of the subsidy therefore depends on the level of the said price; whereas, consequently, entitlement thereto arises only after the price has been fixed; thus, to ensure the uniform operation of the subsidy arrangements, the conversion rate to be used in calculating the amount of the subsidy in national currencies should be that applicable on the date of adoption of the Regulation fixing the average world market price;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

CHAPTER I

Article 1

For the purposes of this Regulation:

- (a) 'fibre flax' means flax grown from the varieties of seed specified in the Annex to Regulation (EEC) No 771/74;
- (b) 'seed flax' means flax grown from varieties of seed other than those specified in the Annex to Regulation (EEC) No 771/74.

Article 2

For the purpose of this Regulation 'flax grower' means any natural or legal person who:

- (a) grows flax on his holding, or
- (b) concludes, before sowing, a crop contract for fibre flax with the owner or farmer of a holding under which that owner or farmer:
 - renounces all rights of ownership with regard to the crop in question, and
 - receives in return a flat-rate sum per hectare fixed at the time when the contract is concluded.

Article 3

- 1. A subsidy shall be granted only for areas:
 - (a) the whole of which have been sown and harvested, and
 - (b) in respect of which there has been submitted:
 - a declaration of areas sown in accordance with the provisions of Article 8 of this Regulation or of Article 4 of Regulation (EEC) No 771/74.

— a crop declaration in accordance with the provisions of Article 9 or 11 hereof.

- 2. Each Member State shall grant aid only for flax seed grown on its own territory.

CHAPTER II

Determination of the average world market price

Article 4

- 1. For the purpose of determining the average world market price for linseed, there shall be established each week a world market price per 100 kilograms, on the basis of the most favourable offers and quotations for deliveries to be made:
 - within 30 days following the date on which the offers and quotations are recorded,
 - during the third month following that in which the said offers and quotations are recorded.

- 2. The average world market price shall be the arithmetical mean of the weekly prices referred to in paragraph 1, recorded over the period specified in Article 1 (1); of Council Regulation (EEC) No 1774/76.

Article 5

- 1. Where the offers and quotations recorded relate to:
 - (a) products put up otherwise than in bulk, such offers and quotations shall be reduced by the additional value attributable to the form of presentation;
 - (b) a quality other than the standard quality for which the guide price was fixed, they shall be adjusted by reference to the coefficients of equivalence shown in the Annex hereto;
 - (c) products delivered c & f or fob, they shall be increased by 0.2 %;
 - (d) products delivered cif at a frontier crossing point other than Rotterdam, they shall be adjusted by reference to the difference in freight and insurance costs as against a product delivered cif Rotterdam;
 - (e) a product delivered cif Rotterdam, they shall be increased by 0.2 unit of account to take account of unloading and forwarding costs;
 - (f) products delivered fas, fob or otherwise, they shall be increased, as appropriate, by loading, freight and insurance costs from the point of shipment to the frontier crossing point.

- 2. For the purposes of paragraph 1, only the lowest available costs in respect of loading, freight and insurance shall be taken into account.

Article 6

Where the provisions of Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 1774/76 are applied, the following quantities and costs shall be used:

- 37 kilogrammes of oil,
- 60 kilogrammes of oilcake,
- 2.70 units of account.

Article 7

1. The value of oils and oilcake shall be determined on the basis of the most favourable offers and quotations for a Community product, or for an imported product delivered in bulk at Rotterdam.

2. Where offers and quotations for imported products do not satisfy the conditions set out above, the necessary adjustments shall be made in accordance with the detailed rules for seeds, other than those contained in Article 5 (1) (b), differences resulting from the nature of the products being taken into account.

Offers and quotations for oils shall be increased by the amount of the relevant customs duties and by any compensatory amount charged on importation in application of Council Regulation No 143/67/EEC of 21 June 1967 on the compensatory amount applicable to imports of certain vegetable oils⁽¹⁾.

In making these adjustments, the Commission shall take account only of the lowest costs known to it.

3. Where there are no offers or quotations for products of Community origin delivered in bulk at Rotterdam, the most favourable offers and quotations recorded on the other major Community markets shall be taken into consideration.

4. The value of oils shall be determined for crude products with a free fatty acid content of not more than 2 %. The value of oilcake shall be determined for a product from which the oil has been extracted.

CHAPTER III

Seed flax

Article 8

1. Every grower of seed flax shall, by 15 June of each year in respect of the following marketing year, submit a declaration of the areas sown by him. However, for the marketing year 1976/77 the declaration shall be submitted by 15 August 1976, except when a Member State has fixed an earlier date.

2. Such declaration shall contain at least the following:

- the surname, forename(s), address and signature of the grower,

- the variety sown, or, failing that, an indication of the main purpose for which it was sown,
- the area sown, in hectares and ares,
- the cadastral register number of the areas sown, or a reference recognized as equivalent by the body responsible for checking the declaration.

Article 9

1. Every grower of seed flax shall by 31 October of each year submit a crop declaration. However, for the marketing year 1976/77 the declaration shall be submitted by 31 December 1976.

2. This declaration shall contain at least the following particulars:

- the surname, forename(s) and address and signature of the grower,
- the areas under flax harvested, in hectares and ares,
- the reference number of the declaration of areas sown,
- the quantity of linseed harvested,
- the place where the linseed is stored, or, if it has been sold and delivered, the surname, forename(s) and address of the purchaser, together with the amounts supplied.

Article 10

Where a subsidy is payable under Article 2 of Regulation (EEC) No 569/76, the crop declaration referred to in Article 9 shall be regarded as an application for the subsidy. The subsidy shall be paid to the grower.

CHAPTER IV

Fibre flax

Article 11

1. Every grower of fibre flax shall by 31 October of each year submit a crop declaration.

2. This declaration shall contain:

- the surname, forename(s), address and signature of the grower,
- the areas harvested, in hectares and ares,
- the reference number of the declaration of areas sown, and:

- (a) if the flax has been deseeded on the grower's holding: the amount of seed harvested and the place of storage of this seed, or, if it has been sold and delivered, the surname, forename(s) and address of the purchaser, together with the amounts delivered, or,
- (b) if the flax has not been deseeded on the grower's holding: the place of storage of the flax straw, or, if it has been sold and delivered, the name, forename(s) and address of the purchaser, together with the amounts supplied.

⁽¹⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2463/67.

3. Applications for aid in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 771/74 shall be regarded as equivalent to a crop declaration where they contain the particulars referred to in paragraph 2.

Article 12

1. Where the flax grower comes within the terms of Article 2 (b), a subsidy for fibre flax seed shall be paid to the grower on an application to be submitted by him on or before 31 December following the end of the marketing year in question.

2. Where the flax grower does not come within the terms of Article 2 (b), then :

(a) if the Member State applies a system of production certificates as provided for in Article 7 of Regulation (EEC) No 771/74, the subsidy for fibre flax seed shall be paid to the person submitting the certificate in accordance with Article 8 (2) of the said Regulation. Such submission shall be regarded as equivalent to an application for a subsidy ;

(b) if the Member State applies a system of registered contracts as provided for under Article 7 as aforesaid, the subsidy for fibre flax seed shall be paid :

— where the contract as referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 619/71 was concluded before the end of the marketing year in question and states that the price was agreed taking into account the guide price for linseed, to the purchaser, on an application to be submitted by him on or before 31 December following the end of the marketing year,

— where the contract in question was not concluded within the period referred to in the previous indent, or does not contain the statement therein referred to, or where proof is supplied that the grower processes the flax straw himself or has it processed on his behalf, to the grower, on an application to be submitted by him on or before 31 December following the end of the marketing year.

3. By way of derogation from the final sentence of paragraph 2 (a) hereof, for the marketing year 1976/77, the subsidy for fibre flax seed shall not be paid unless, on or before 31 December 1977, an application therefor is submitted.

CHAPTER V

General provisions

Article 13

The event, within the meaning of Article 6 of Regulation (EEC) No 1134/68, in which the subsidy for

linseed becomes due and payable shall be considered to have occurred on the date of the adoption by the Commission of the Regulation fixing the world market price for linseed in respect of the crop in question.

Article 14

1. Member States shall carry out on-the-spot sample checks of the accuracy of the declarations of areas sown and harvested submitted by growers.

2. Such checks shall be made on a representative percentage of declarations, having regard to the geographical distribution of the areas concerned.

Article 15

The control arrangements provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 1774/76 may include provision empowering Member States to require the submission of any documents considered necessary.

Article 16

Producer Member States shall pay the subsidy :

(a) for fibre flax seed, before 31 March following the end of the marketing year in question ;

(b) for seed flax seed, within 120 days following the date on which the average world market price is fixed.

Article 17

1. Producer Member States shall before 31 January of each year inform the Commission of the areas of flax harvested, the quantities of seed referred to in the fourth indent of Article 9 (2) and in Article 11 (2) (a), and of the results of the checks carried out pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1774/76.

2. Producer Member States shall inform the Commission, during the month following that in which payment of the subsidy for the marketing year in question is to be completed, of the areas in respect of which the subsidy has been paid.

Article 18

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

Coefficients of equivalence for linseed

	Amount to be deducted from the price (u.a. / 100 kg)	Amount to be added to the price (u.a./100 kg)
A. Linseed from Canada	0.178	—
B. Linseed from the United States.	—	0.749

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1800/76**of 26 July 1976****fixing definitively the amount of the subsidy for colza and rape seed, determined provisionally since 1 February 1976**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73 ⁽²⁾, and in particular Article 27 ⁽⁴⁾ thereof,

Whereas in Regulations (EEC) No 211/76 of 30 January 1976 ⁽³⁾, (EEC) No 296/76 of 11 February 1976 ⁽⁴⁾, (EEC) No 350/76 of 18 February 1976 ⁽⁵⁾, (EEC) No 383/76 of 20 February 1976 ⁽⁶⁾, (EEC) No 447/76 of 27 February 1976 ⁽⁷⁾, (EEC) No 507/76 of 5 March 1976 ⁽⁸⁾, (EEC) No 554/76 of 12 March 1976 ⁽⁹⁾, (EEC) No 628/76 of 19 March 1976 ⁽¹⁰⁾, (EEC) No 738/76 of 31 March 1976 ⁽¹¹⁾, (EEC) No 807/76 of 7 April 1976 ⁽¹²⁾, and (EEC) No 853/76 of 9 April 1976 ⁽¹³⁾, the Commission fixed provisionally the amount of the subsidy for colza and rape seed in the event of advance fixing; whereas it was necessary to do so owing to the lack of a Regulation fixing the target prices and of a Regulation fixing the monthly increases in the target price and in the intervention price for oil seeds, applicable for the 1976/77 marketing year;

Whereas, in Regulation (EEC) No 812/76 of 6 April 1976 ⁽¹⁴⁾ and (EEC) No 833/76 of 6 April 1976 ⁽¹⁵⁾, the Council fixed, for the 1976/77 marketing year, the target prices and the monthly increases in the target price and in the intervention price for oil seeds; whereas, following the fixing of those amounts, the amounts of the subsidy which were fixed provisionally should be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts of the subsidy for colza and rape seed in the event of advance fixing as set out in the Annexes to Regulations (EEC) No 211/76, (EEC) No 296/76, (EEC) No 350/76, (EEC) No 383/76, (EEC) No 447/76, (EEC) No 507/76, (EEC) No 554/76, (EEC) No 628/76, (EEC) No 738/76, (EEC) No 807/76 and (EEC) No 853/76 are, with effect from the date of entry into force of each of those Regulations, fixed definitively at the amounts set out in the table contained in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1976, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 37, 12. 2. 1976, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 19. 2. 1976, p. 18.

⁽⁶⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 33.

⁽⁷⁾ OJ No L 53, 28. 2. 1976, p. 51.

⁽⁸⁾ OJ No L 59, 6. 3. 1976, p. 33.

⁽⁹⁾ OJ No L 65, 13. 3. 1976, p. 8.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 74, 20. 3. 1976, p. 28.

⁽¹¹⁾ OJ No L 86, 1. 4. 1976, p. 31.

⁽¹²⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1976, p. 27.

⁽¹³⁾ OJ No L 96, 10. 4. 1976, p. 45.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 94, 9. 4. 1976, p. 2.

⁽¹⁵⁾ OJ No L 100, 10. 4. 1976, p. 12.

ANNEX

Subsidy for colza and rape seed

(u.a./100 kg)

Regulation (EEC) No	Subsidy in the case of advance fixing for the month of:		
	July 1976	August 1976	September 1976
211/76	10-352		
296/76	10-352		
350/76	10-352		
383/76	9-972		
447/76	10-133	10-133	
507/76	10-030	10-030	
554/76	9-788	9-788	
628/76	10-030	10-030	
738/76	9-716	9-474	9-778
807/76	9-641	9-442	9-746
853/76	9-561	9-521	9-825

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1801/76

of 23 July 1976

amending Regulation (EEC) No 851/76 fixing a countervailing charge for imports into Belgium, Germany, Luxembourg and the Netherlands of ethyl alcohol of agricultural origin produced in France

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 46 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 851/76 of 9 April 1976 fixing a countervailing charge for imports into Belgium, Germany, Luxembourg and the Netherlands of ethyl alcohol of agricultural origin produced in France⁽¹⁾, introduced a countervailing charge to be levied on ethyl alcohol produced in France and marketed in the four importing countries involved, unless France applies that charge on exportation; whereas this Regulation aims to ease the difficulties resulting from the aid granted by France for exports of alcohol;

Whereas the purpose of the said Regulation will be jeopardized if French exports of the said alcohol is made through other Member States; whereas Regulation (EEC) No 851/76 should therefore be amended to prevent any such deflection of trade;

Whereas according to the criteria applied for the adoption of Regulation (EEC) No 851/76, the amount of the charge must not exceed either the amount of aid, or the difference between the resulting market prices in the Member States involved; whereas the notification of 1 July 1976 from the German Government shows that the price on the German market has been reduced by DM 15; whereas the amount of the charge should therefore be adapted to take account of this change in one of the elements in its calculation;

Whereas the market situation in the Benelux countries enables the charge applied in these countries to be kept at the same level as that in force in Germany,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 851/76 is hereby amended as follows:

‘1. The Kingdom of Belgium, the Federal Republic of Germany, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands shall levy a countervailing charge on products referred to in Article 1 produced in France, when entered for home use, unless France applies that charge at the time of export.

The products referred to in Article 1 shall be considered as having been produced in France unless it is established to the satisfaction of the competent authorities of the Member State entering the products for home use that they were produced elsewhere.’

Article 2

The Annex to Regulation (EEC) No 851/76 shall be replaced by the Annex to this Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force so far as Article 1 is concerned on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities* and so far as Article 2 is concerned on the third such day.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 96, 10. 4. 1976, p. 41.

ANNEX

Member State	Rate of charge per hl and per % alcohol
Belgium } Luxembourg }	Bfrs/Lfrs 5.025
Germany	DM 0.3264
France	FF 0.6013
Netherlands	Fl 0.3453

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1802/76**of 26 July 1976****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 1568/76 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1769/76 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1568/76

to the information at present available to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.1010 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 40.

⁽⁴⁾ OJ No L 197, 23. 7. 1976, p. 44.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1803/76

of 26 July 1976

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1564/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1770/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1564/76 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 197, 23. 7. 1976, p. 45.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(u.d./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. White sugar B. Raw sugar	10.10 8.71 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1804/76

of 26 July 1976

altering the export refunds on syrups and certain other sugar products exported
in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular the
second sentence of the last subparagraph of Article
19 (2) thereof,

Whereas the refunds syrups and certain other sugar
products were fixed by Regulation (EEC) No
1567/76⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1649/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in Regulation (EEC)
No 1567/76 to the information at present available to

the Commission that the export refunds at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refund to be granted on the products listed in
Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74,
exported in the natural state as fixed in the Annex to
amended Regulation (EEC) No 1567/76, is hereby
altered to the amounts shown in the Annex to this
Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 July
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 38.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 8. 7. 1976, p. 18.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1976 altering the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Basic amount per percentage point of sucrose content (1)
17.02	Other sugars; sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel:	
	ex D. Other sugars and syrups, excluding sorbose	0-0450
	E. Artificial honey (whether or not mixed with natural honey)	0-0450
	ex F. Caramel made from sugar falling within heading No 17.01	0-0450
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion:	
	ex C. Other, excluding flavoured or coloured molasses	0-0450

(1) The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1805/76

of 26 July 1976

altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular the second sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Regulation (EEC) No 1697/76⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1697/76 to the information at present available to

the Commission that the export refunds at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 1697/76 are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 29.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1976 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state.

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid:	
	A. White sugar	0
	B. Raw sugar:	
	(a) Candy sugar	4.14 ⁽¹⁾
	(b) Other raw sugar	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1806/76**of 26 July 1976****altering the rates of the refunds applicable to sugar and beet or cane syrups
exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1487/76 ⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the sixth subparagraph of Article 19
(2) thereof,

Whereas the rates of the refunds applicable from 1
July 1976 to sugar, to beet or cane syrups and to
molasses exported in the form of goods not covered
by Annex II to the Treaty were fixed by Regulation
(EEC) No 1544/76 ⁽³⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 1651/76 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and
criteria contained in Regulation (EEC) No 1544/76 to

the information at present available to the Commis-
sion that the export refunds at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The rates of refund fixed by Regulation (EEC) No
1544/76 for white sugar, raw sugar and beet or cane
syrups containing by weight in the dry state 98 % or
more of sucrose, exported in the form of goods listed
in the Annex to amended Regulation (EEC) No
3330/74 are hereby altered as shown in the Annex to
this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 July
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 171, 30. 6. 1976, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 8. 7. 1976, p. 22.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1976 altering the rates of the refunds applicable to sugar and beet or cane syrups exported in the form of goods not covered by Annex II to the treaty

Rate of refund in u.a./100 kg :	White sugar :	4.50
	Raw sugar :	0
	Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) :	$4.50 \times \frac{S}{100}^{(1)}$

(¹) S represents the weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) in 100 kilogrammes of syrup.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

CONFERENCE OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES

DECISION

of the representatives of the Governments of the Member States of the European
Communities

of 19 July 1976

appointing a member of the Commission of the European Communities

(76/619/ECSC, EEC, Euratom)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a single Council and a single Commission of the
European Communities, and in particular Article 11 and the second paragraph of Article
12 thereof,

Whereas Mr Albert Borschette was appointed member of the Commission by the decision
of the representatives of the Governments of the Member States of 1 January 1973;
whereas pursuant to Article 13 of the Treaty establishing a single Council and a single
Commission of the European Communities, Mr Albert Borschette was compulsorily
retired by the Court of Justice on 14 July 1976 on the grounds that he no longer fulfils
the conditions required for the performance of his duties;

Whereas therefore he should be replaced,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The following is appointed member of the Commission of the European Communities
for the period from 20 July 1976 to 5 January 1977 inclusive: Mr Raymond Vouel.

Done at Brussels, 19 July 1976.

The President

M. van der STOEL

DECISION

of the representatives of the Governments of the Member States of the European Communities

of 20 July 1976

appointing Judges and an Advocate-General of the Court of Justice of the European Communities

(76/620/ECSC, EEC, Euratom)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 32b thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 167 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 139 thereof,

Whereas the terms of office of Mr Lecourt, Mr Capotorti, Mr Donner, Mr Kutscher and Lord Mackenzie Stuart, Judges, together with those of Mr Mayras and Mr Trabucchi, Advocates-General, are due to expire on 6 October 1976,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

1. The following are hereby appointed Judges of the Court of Justice of the European Communities for the period from 7 October 1976 to 6 October 1982 inclusive:

Mr Giacinto Bosco, Mr. A. M. Donner, Mr Hans Kutscher and Lord Mackenzie Stuart.

2. The following is hereby appointed Advocate-General of the Court of Justice of the European Communities for the period from 7 October 1976 to 6 October 1982 inclusive: Mr Francesco Capotorti.

Done at Brussels, 20 July 1976.

The President

M. van der STOEL
